THE SHIFTS IN ENGLISH AND INDONESIAN NOUN PHRASE: A CASE IN THE TRANSLATION OF STEPHANI MEYER'S NOVEL THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON AND DUA CINTA BY DWI CHRESNAYANI

THESIS

Submitted as Partial Fulfillment of the Requirements for the Sarjana Degree of English Department Faculty of Letters and Humanities the State Islamic University of Sunan Ampel Surabaya



By

Siti Mazidatuz Zahroh

Reg. Number: A03211075

DEPARTMENT OF ENGLISH LITERATURE
FACULTY OF LETTERS AND HUMANITIES
STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN AMPEL
SURABAYA

2015

THE SHIFTS IN ENGLISH AND INDONESIAN NOUN PHRASE: A CASE IN THE TRANSLATION OF STEPHANI MEYER'S NOVEL THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON AND DUA CINTA BY DWI CHRESNAYANI

THESIS

Submitted as Partial Fulfillment of the Requirements for the Sarjana Degree of English Department Faculty of Letters and Humanities the State Islamic University of Sunan Ampel Surabaya

By

Siti Mazidatuz Zahroh Reg. Number: A03211075

ENGLISH DEPARTMENT

FACULTY OF LETTERS AND HUMANITIES

STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN AMPEL

SURABAYA

2015

ADVISOR'S APPROVAL

This is to certify that this thesis written by Siti Mazidatuz Zahroh (A03211075) has been approved by thesis advisor to be examined.

Surabaya, July 31st 2015

Thesis Advisor

Dr. A. Dzoul Milal, M. Pd NIP. 197006051999032000

Acknowledged by:

Head of English Department

Dr. Mohammad Kurjum, M.Ag.

NIP. 196909251994031002

ENGLISH DEPARTMENT

FACULTY OF LETTERS AND HUMANITIES

STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN AMPEL

SURABAYA

2015

EXAMINER SHEET

This thesis has been approved and accepted by the board of examiner of English

Department, Faculty of Letters and Humanities, State Islamic University of

Sunan Ampel Surabaya

Surabaya, August 07th 2015

Acknowledged by:

The Board of Examiners:

Head of Examination

Dr. A. Dzoul Milal, M. Pd NIP. 197006051999032000 Secretary of Examiner

M. Thoriqussu'ud, M. Pd NIP. 1980/1182009121002

Examiner I

Dr. Mohammad Kurjum, M. Ag

NIP, 196909251994031002

Examiner II

Murni Fidiyanti, M.A

NIP. 198305302011012011

Dean Paculty of Letters and Humanities

Dr. H. Imam Ghazali, M.A.

NIP: 196002121990031002

DECLARATION

This thesis is contained to the materials which one, they have been accepted for the award of the Sarjana degree of English Department Faculty of Humanities UIN Sunan Ampel Surabaya. And also the best of my knowledge to the more and improve my skills for the future. It contains no material to the previously published or written by person expect where due to get references is made in the text of the thesis until the finish and ask my lecturer.

Surabaya, July 31st 2015

Writer,

Siti Mazidatuz Zahroh

Reg. Number A03211075